



## Publicaziuns officialas dils 29-11-2019

---

### Damonda da baghegiar

Nr. 119/2019

Datum da publicaziun: 29-11-2019

Patrun: Raiffeisen Cadi, 7180 Mustér

Representant: spacial design GmbH, 7166 Trun

Liug e parcellass: Via Sursilvana; 1679

Object: adattaziun dil local dalla banca

Il profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 29-11-2019

*Cumissiun da baghegiar*

### Radunonza da vischnaunca

La proxima radunonza da vischnaunca ha liug gievgia, ils 19 da december 2019 allas 20.00 uras a Sumvitg.

### *Gliesta da tractandas*

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza communal dils 11-06-2019
4. Tractaziun ed approvaziun dil preventiv communal 2020
5. Fixaziun dils peis da taglia 2020
6. Tractaziun ed approvaziun d'in emprest bancar da 2'000'000 francs
7. Elecziuns da delegai e suppleants en corporaziuns da vischnauncas (perioda d'uffeci 2019-2022)
8. Revisiun parziala dalla lescha davart beins e dretgs immobiliars (DC 100.000)
9. Tractaziun ed approvaziun dil project da catramar la Via da Marias a Sumvitg e concessiun dil credit brut da 120'000 francs
10. Tractaziun ed approvaziun dil relasch digl emprest da 150'000 francs alla Societad cooperativa da consum Surrein-Rabius
11. Orientaziuns
12. Varia

Il preventiv 2020 sa vegnir retratgs sin canzlia durant las uras da spurtegl.

Sumvitg, 29-11-2019

*Suprastonza communal*

## Clom da quens

Il quen communal vegn serraus cun ils 31 da december 2019. Per saver risguardar las expensas fatgas uonn el quen da gudogn e sperdita ein tut quels che han aunc dabiens viers la vischnaunca supplicai da dar quen sil pli tard entochen ils 13 da december 2019. Nus supplichein tuttas fatschentas sco era ils officials da vischnaunca d'observar quei termin.

Sumvitg, 29-11-2019

*Suprastonza communal*

## Allianza da taglia Trun-Sumvitg

Naven dall'entschatta schaner 2020 meina la vischnaunca Sumvitg ensemen cun la vischnaunca Trun ina allianza da taglia. Las taxaziuns dallas vischnauncas da Trun e Sumvitg succedan entras questa allianza el biro digl uffeci da taglia tier l'administraziun communal a Sumvitg. Sper ils convischins da Sumvitg astgan daniev era ils convischins da Trun s'annunziar tier igl uffeci da taglia da Sumvitg tier damondas pertuccont declaronzas da taglia. Igl uffeci sa vegnir contactaus sco suonda:

Allianza da taglia Trun-Sumvitg  
Via Quadras Su 10  
7175 Sumvitg

Tel: 081 920 25 01  
Fax.: 081 920 25 08  
E-Mail: [info@sumvitg.ch](mailto:info@sumvitg.ch)

Sumvitg, 29-11-2019

*Administraziun communal*

## Pignola d'Advent e da Nadal

L'administraziun forestala recomonda da retrer il pigniel da Nadal al singul vischin sco suonda: En ils vischinadis nua ch'ils pigneuls vegnan pinai entras l'uniun da giuventetgna supplichein da retrer leu il pigniel da Nadal.

Al vischin che vul pinar sez il pigniel (lubiu ei da pinar mo pégn) eis ei lubiu da pinar tal sin territori communal. Ei vegn denton recumandau da pinar sin terren da pastiras surcarschidas. Scumandau eisi da pinar en plontaziuns, uauls da schurmetg e curtins da schurmetg encunter selvaschinas. En uauls privats eisi scumandau da pinar pignola senza ina lubientscha dil possessur d'uaul.

Nus recumandain era da pinar mo in pigniel e quel prender a casa e buca schar scher entuorn e forsa pinar dus auters.

Per tgi che vul retrer il pigniel dalla vischnaunca valan suandonts termin d'empustaziun:

- **Pignola d'Advent entochen gievia, ils 14 da november**
- **Pignola da Nadal entochen mardis, ils 10 da december**

Las empustaziuns ein da far tier la **canzlia communal (tel. 081 920 25 00)**. La gronda part dalla pignola vegn retratga ord ina scola da plontinas. La pignola vegn taxada sco suonda (prezis excl. tpv.):

grondezia	prezi/toc	
-	< 199 cm	frs. 25.-
-	200-299 cm	frs. 30-
-	300 cm	frs. 35.-
-	325 cm	frs. 45.-
-	350 cm	frs. 60-
-	400 cm	frs. 85.-

**Per il schurmetg digl uaul recumandein a scadin da pinar il pigniel da Nadal cun precauziun e senn da responsablidad. Cunterfatgs vegnan punidas tenor il regulativ forestal.**

Sumvitg, november 2019

*Uffeci forestal Sumvitg*

### **Donaziun fundaziun Greina**

Sebasond sin art. 5 dil reglament pertuccont diever dalla donaziun fundaziun svizra per la tgira dalla cuntrada ston damondas per ina contribuziun vid in project vegnir inoltradas alla cumissiun Greina entochen ils **30 da november 2019** digl onn precedent cul formular corrispondent tier l'administraziun communal. Nus supplichein per notizia da quest avis.

Sumvitg, 29-11-2019

*Cumissiun Greina*

### **SumvitgViva**

#### **Sera d'advent sin plaz Cadruvi a Sumvitg**

**Ils 29 da november 2019** allas 19.30 ha liug a Sumvitg sin plaz Cadruvi ina sera d'advent per in e scadin. Ei vegn purschii in pign program da divertiment, punsch, vin cauld e piziulta per pign e grond. Secapescha vegnin nus era uonn a surdar ad enzatgi la «Steila da Sumvitg». Nus selegrein sin Vossa viseta! Cordialmein envida, *SumvitgViva*

### **Sontgaclau fa viseta a Rabius**

Era uonn selegra il Sogn dad entrar en Vossa stiva e mantener quei bi usit che ha liug **ils 7 da december 2019**. Bugen prendin encunter Vossa annunzia cun indicaziuns da persunas ed entgins cavazzins sco agid per e-mail ([ugr@gmx.ch](mailto:ugr@gmx.ch)) entochen ils 2 da december. Sontgaclau viseta l'ustria«Greina» entuornlas 22.00. Ei fagess plascher sche giuven e vegl anflassen la via ell'ustria dil vitg. Lein ensemen festivar igl usit da Sontgaclau e star da cumpignia. *Sontgaclau el afumeglià.*

### **Uniun samaritana Sumvitg-Trun**

Nies proxim exercezi ha liug **mardis, ils 3 da december 2019**, allas 20.00 a Sumvitg. Suenten in exercezi variont in tec pli cuorts sesein nus aunc in mument ensemen, gudin il star da cumpignia e las bunas delicatessas da Sontgaclau. Nus selegrein da seveser cun biaras e biars da vus e salidein cordialmein. *La scolasta Bettina e la suprastonza*

### **Uniun da scursalets Trun**

#### **Scola da hockey sin glatsch e patinar dalla Banca Cantunala**

Uonn organisescha l'Uniun da scursalets Trun per la 22avla gada la scola da hockey sin glatsch dalla Banca Cantunala per buobs e buobas naven da quater onns e pli vegls. Per separticipar drova ei ina capellina dad ir cun skis ni da hockey e patinas. Las patinas san vegnir affittadas. Ils trenaments ein mitgamai la mesjamna dallas 17.30–18.15 e supplementarmein la sonda dallas 11.00–11.45. Tgi che ha talent e plascher sa era trenar ulteriuramein la mesjamna allas 18.15 cun ils scolars che dattan hockey. Igl uorden da hockey sa per part medemamein vegnir affittaus. Ei dat era la pussevividad da far in fuffernadi.

**Liug:** Patinera Trun (Aschi prest sco ei ha glatsch.)

**Datum:** Mintga mesjamna dallas 17.30–18.15 e per tgi che ha interess supplementarmein la sonda dallas 11.00–11.45

**Informaziuns:** Uniun da scursalets Trun, Silvio Albin, Via Splecs 26, 7166 Trun 076 435 14 42  
ni per e-mail: [salbin@sunrise.ch](mailto:salbin@sunrise.ch) ni sut: [www.udstrun.ch](http://www.udstrun.ch)

**Resonsabels:** Silvio Albin e Mischa Kupka

### **Plinavon encuretg scolars da tuttas annadas**

Nus encurin scolars da tuttas annadas che han plascher da dar hockey sin glatsch e far trenaments regularemein sut survigilonza da carschi. Ils trenaments ein mintgamai la mesjamna dallas 18.15–19.30 ed il venderdis dallas 18.00–19.30. Igl uorden sa per part vegnir affittaus. Ei dat era la pusseivladad da far in fuffernadi.

**Informaziuns:** Uniun da scursalets Trun, Silvio Albin, Via Splecs 26, 7166 Trun 076 435 14 42  
ni per e-mail: [salbin@sunrise.ch](mailto:salbin@sunrise.ch) ni sut: [www.udstrun.ch](http://www.udstrun.ch)

## **Uniun da dunnas Rabius**

### **Finiastras d'advent 2019**

1. Schärer Käthy Via Cavivens
2. Saner Fabienne Via Surrein
3. Bearth Georgette Via Surrein
4. Maissen Gieri Via Sutvitg
5. Cajacob Jasmine Via Sutvitg
6. Gadola Sara Via Sutvitg
7. Deplazes Iris Via Surrein
8. Stizun dil Volg Via Sursilvana
9. Baselgia Barbara Ustria «Greina»
10. Bearth Rita cun Debora Via Sursilvana
11. Lutz Gabriela Via Sursilvana
12. Berther Rita Via Tschuppina
13. Venzin Irena Gassetta
14. Bearth Stefania Via Cavivens
15. Maissen Pierina Via Cavivens
16. Giger Regula Scoletta
17. Nwachukwu Iris Via Catat
18. Deplazes Anita Via Catat
19. Bearth Sandra La Gassa
20. Decurtins Janine Chistrisch
21. Vogel Cornelia Caduff
22. Fry Anna Maria Caduff
23. Berther Adelina Casa Cuolm
24. Monn Denise Santeri

**Venderdis, ils 27 da december** allas 18.00 s'entaupa tut tgi che ha plascher si Caduff. Leu entschevein nus la spassegiada e visitein tut las finiastras. Silsuenter purschin nus ina caulda suppa e stein da buna cumpignia ensemen sil Plaz Cadruvi, en cass da mal'aura ell'ustria «Greina». Grond engraziament per vies engaschi e sin bien seveser. *Il comite uniun da dunnas*

\*\*\*

### **Advent per pensiunai**

Preziadas pensiunadas, prezias pensiunai da Rabius

L'uniun da dunnas envida tuts pensiunai ad in suentermiezdi d'advent. Aschia haveis Vus la pusseivladad da passentar ensemen in pèr bialas uras e guder in bien dessert cun caffè.

**Datum: 6-12-2019**

Liug: «Hotel Greina», Rabius

Uras: 13.30–ca.16.30

Annunzias a bucca ni per telefon prendan bugen encunter tochen ils 30.11.2019:

Baselgia Barbara: 076 372 28 05

Casanova Renata: 078 635 30 37

Ei fagess a nus grond plascher dad era saver beneventar Vus quei di. En num dall'uniun da dunnas *Il comite*

## **Apparat d'udida**

**Gliendisdis, ils 9 da december 2019** saveis Vus schar schubergiar e rugalar Vies apparat d'udida:

9.15–10.30 en Casa sogn Martin a Trun

11.00–11.45 en Casa sogn Giusep a Cumpadials

13.15–14.30 el Puntreis, Center da sanadad a Mustér

Las firmas Amplifon cun dunna Roffler e Jäggi cun signur Gfeller sorprendan comunablamein quei survetsch gratuit per tuts interessents. Ei drova negina annunzia